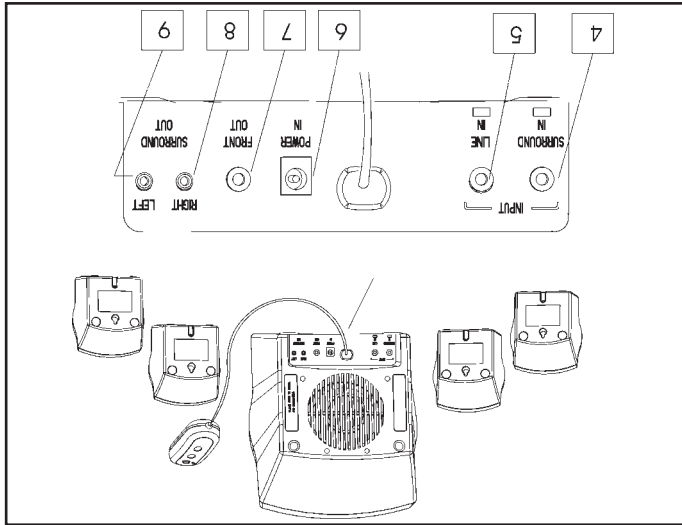
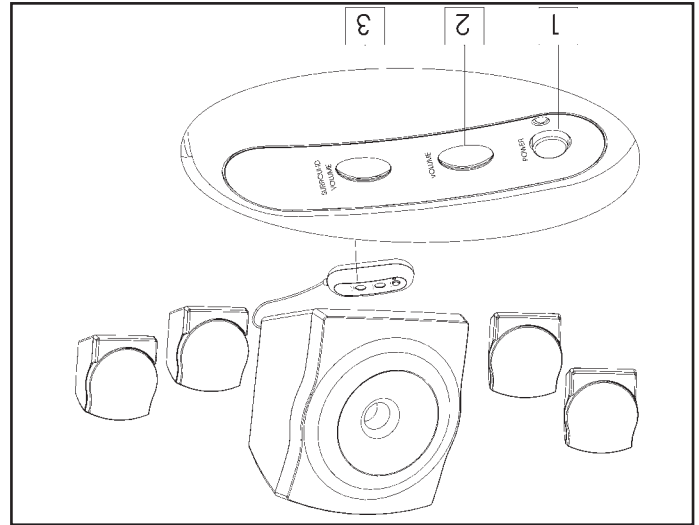


- 1) POWER ON/OFF
To switch ON or OFF power
The green LED indicates that the power is On
 - 2) ROTARY VOLUME CONTROL
To adjust the volume higher or lower
 - 3) ROTARY SURROUND VOLUME CONTROL
To adjust the surround volume higher or lower
 - 4) SURROUND IN (BLACK COLOR)
To connect the SURROUND IN cable for the satellite speakers
 - 5) LINE IN (GREEN COLOR)
To connect the LINE IN cable for the front speakers from Out 1 at the soundcard/soundcard/ sound force
 - 6) POWER IN
To connect the AC/AC adapter
 - 7) FRONT OUT
To connect both front left and right satellite speakers
 - 8) SURROUND OUT Right
To connect the surround right satellite speaker
 - 9) SURROUND OUT LEFT
To connect the surround left satellite speaker
- The design of the satellites offers wall mounting as an option.

~ EXPLANATION ~



Multimedia Speaker System A 2.500 Compact Surround Power



The A 2.500 Compact Surround Power consists of 4 satellites, a subwoofer and a remote control. To experience the excitement of surround sound from this speaker set, it is preferred to have sound cards which provide 3D decoded audio outputs. If your computer only has a stereo soundcard, the A 2.500 Compact Surround Power will operate as a stereo speaker system. The front and surround satellites on one side will be one stereo channel and the front and surround satellites on the other side will be the other stereo channel. It is also possible to drive the A 2.500 Compact Surround Power from a DVD player that has two analogue outputs.

For US/Canada only

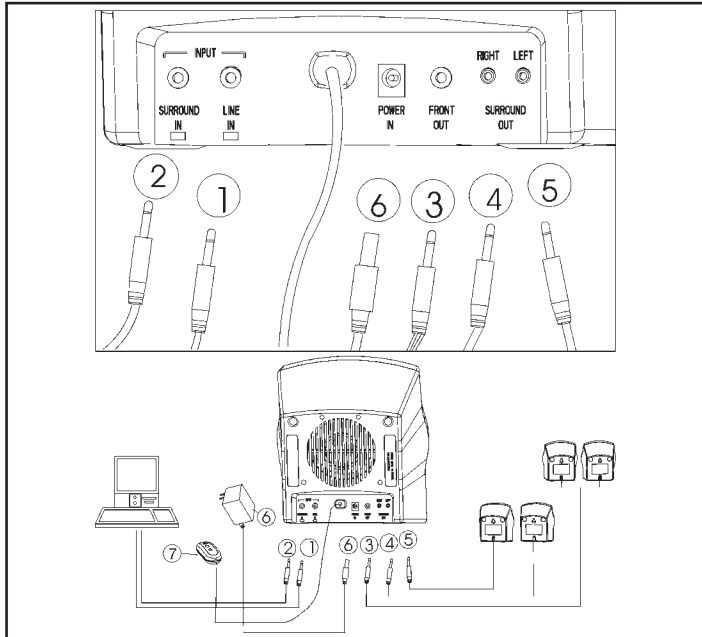
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - Read before operating equipment

- This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.
1. Read these instructions - All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
 2. Keep these instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
 3. Heed all warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
 4. Follow all instructions - All operating and use instructions should be followed.
 5. Do not use this apparatus near water - for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool, etc.
 6. Clean only with a damp cloth. The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.
 7. Install in accordance with the manufacturers Instructions. Do not block any of the ventilation openings. For example, the appliance should not be situated on a bed, sofa, rug, or similar surface or placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
 11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
 12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/appliance combination to avoid injury from tip-over.
 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
 14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- EL 4562-E004; 99/3

<http://www.pcstuff.philips.com>



Installation



English:

1. Connect the LINE IN cable (green) from Out 1 at the soundcard
2. Connect the SURROUND IN cable (black) from Out 2 at the soundcard
3. Connect front speakers (one plug)
4. Connect surround right speaker
5. Connect surround left speaker
6. Connect the power supply
7. Switch on the system using the power button on the remote control
8. Tune the system using the soundcard/ sound source and the controls on the remote control

Note: Do not insert the power plug into the AC outlet until all connections are made!

Español

1. Conecte el cable "Line In" (verde) desde la salida "Out 1" de la tarjeta de sonido
2. Conecte el cable "Surround In" (negro) desde la salida "Out 2" de la tarjeta de sonido (aplicable sólo si la tarjeta de sonido es de 4 canales)
3. Conecte los altavoces frontales (un conector)
4. Conecte el altavoz envolvente derecho
5. Conecte el altavoz envolvente izquierdo
6. Conecte el suministro de alimentación
7. Encienda el sistema desde el mando a distancia
8. Añe el sistema ajustando la tarjeta o fuente de sonido y los controles del mando a distancia

Observación: No inserte el conector de alimentación en la toma de corriente mientras no haya completado todas las conexiones

Svenska:

1. Anslut LINE IN-kabeln (grön) från OUT 1 på ljudkortet
2. Anslut SURROUND IN-kabeln (svart) från OUT 2 på ljudkortet
3. Anslut de främre högtalarna (en (1) kontakt)
4. Anslut högra surround-högtalaren
5. Anslut vänstra surround-högtalaren
6. Anslut nätkontakten till nätuttaget
7. Slå på systemet med till-/frånknappen på fjärrkontrollen
8. Ställ in systemet med hjälp av ljudkortet / ljudkällan och knapparna på fjärrkontrollen.

Obs: Anslut inte nätkontakten till nätuttaget förrän alla anslutningar har gjorts!

Türkçe:

1. LINE IN kablosunu (yeşil) ses kartı üzerindeki Out 1 yuvasına takınız
2. SURROUND IN kablosunu (siyah) ses kartı üzerindeki Out 2 yuvasına takınız
3. Ön hoparlörleri takınız (bir fiş)
4. Surround sağ hoparlörü takınız
5. Surround sol hoparlörü takınız
6. Güç kaynağını takınız
7. Uzaktan kumanda üzerindeki açma-kapama düğmesini kullanarak sistemi açınız
8. Ses kartı / ses kaynağı ve uzaktan kumanda üzerindeki kontrolleri kullanarak sistemin sesini ayarlayınız

Not: Bütün bağlantıları yapmadan elektrik fişini AC çıkışına takmayınız!

Français

1. Connectez le câble d'entrée de ligne Line In (vert) de Out 1 à la carte son
2. Connectez le câble Surround In (noir) de Out 2 à la carte son (uniquement dans le cas où vous disposez d'une carte son à 4 voies)
3. Connectez les haut-parleurs avant (unefiche)
4. Connectez le haut-parleur Surround droit
5. Connectez le haut-parleur Surround gauche
6. Connectez l'alimentation
7. Mettez l'appareil sous tension au moyen du bouton d'alimentation sur la télécommande
8. Procédez à l'accord en vous servant de la carte son/ source audio et des commandes sur la télécommande

Remarque : N'introduisez pas la fiche dans la prise CA tant que tous les branchements ne sont pas effectués

Deutsch

1. Das Line In-Kabel (grün) an Ausgang Out 1 der Soundkarte anschließen.
2. Das Surround In-Kabel (schwarz) an Ausgang Out 2 der Soundkarte anschließen. (nur zutreffend bei einer vierkanaligen Soundkarte)
3. Die Frontlautsprecher anschließen (ein Stecker)
4. Den rechten Surround-Lautsprecher anschließen.
5. Den linken Surround-Lautsprecher anschließen.
6. Das Netzteil anschließen.
7. Das System mit Hilfe der Taste Power auf der Fernbedienung einschalten.
8. Das System mit Hilfe der Soundkarte/Klangquelle und der Bedienelemente auf der Fernbedienung einstellen.

Hinweis: Den Netzstecker nicht an eine Steckdose anschließen, bevor alle Verbindungen hergestellt worden sind.

Suomi:

1. Kytke äänikortin Out 1 -liittännästä tuleva LINE IN -johto (vihreä).
2. Kytke äänikortin Out 2 -liittännästä tuleva SURROUND IN -johto (musta).
3. Kytke etukaiuttimet (yksi pistoke).
4. Kytke oikeanpuoleinen surround-kaiutin.
5. Kytke vasemmanpuoleinen surround-kaiutin.
6. Yhdistä pistotulppa pistorasiaan.
7. Kytke järjestelmä äänikortin/äänilähteen sekä kauko-ohjaimen virtapainikkeella.
8. Virtä järjestelmään äänikortin/äänilähteen sekä kauko-ohjaimen säätimien avulla.

Huom: Älä yhdistä pistotulppaa pistorasiaan, ennen kuin kaikki kytkennät ovat valmiit!

Русский:

1. Подсоедините кабель LINE IN (зеленый), идущий от выхода Out 1 звуковой карты.
2. Подсоедините кабель SURROUND IN (черный), идущий от выхода Out 2 звуковой карты.
3. Подсоедините передние акустические колонки (один штекер).
4. Подсоедините правую акустическую колонку звукового окружения.
5. Подсоедините левую акустическую колонку звукового окружения.
6. Подключите источник питания.
7. Включите систему, нажав кнопку включения питания на пульте дистанционного управления.
8. Настройте систему, используя звуковую карту, источник звука и управляющие кнопки на пульте дистанционного управления.

Примечание: Не подсоединяйте вилку сетевого шнура к розетке сети переменного тока не выполнены все? необходимые? соединения!

Italiano

1. Collegare il cavo Line In (verde) proveniente dall'uscita Out 1 della scheda audio
2. Collegare il cavo Surround In (nero) proveniente dall'uscita Out 2 della scheda audio (vale soltanto se è disponibile una scheda audio a 4 canali)
3. Collegare le casse acustiche anteriori (una spina)
4. Collegare la cassa Surround destra
5. Collegare la cassa Surround sinistra
6. Collegare all'alimentazione
7. Accendere il sistema con il pulsante di alimentazione sul telecomando
8. Sintonizzare il sistema utilizzando la scheda audio/ sorgente audio e i comandi sul telecomando

Nota: Non inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente fino a che i collegamenti non sono stati tutti ultimati!

Polski:

1. Podłącz przewód LINE IN (wejście sygnału) (zielony) z gniazda OUT 1 na karcie dźwiękowej
2. Podłącz przewód SURROUND IN (głośniki otaczające) z gniazda Out 2 na karcie dźwiękowej
3. Podłącz głośniki czołowe (pojedynczy wtyk)
4. Podłącz prawy głośnik otaczający
5. Podłącz lewy głośnik otaczający
6. Podłącz zasilanie sieciowe
7. Włącz system używając przycisku włączania zasilania na pilocie zdalnego sterowania
8. Wyreguluj system używając organów sterowania karty dźwiękowej/źródła dźwięku oraz pilota zdalnego sterowania

Uwaga: Nie włączaj wtyczki zasilania do gniazda sieciowego przed dokonaniem wszystkich połączeń!

Dansk:

1. Tilslut LINE IN kablet (grønt) fra Out 1 på lydkortet
2. Tilslut SURROUND IN kablet (sort) fra Out 2 på lydkortet
3. Tilslut front højttalerne (ét stik)
4. Tilslut surround højre højttaler
5. Tilslut surround venstre højttaler
6. Tilslut strømforsyning
7. Tænd for anlægget med til/frå knappen på fjernbetjeningen
8. Indstil anlægget med lyd kort/lydkilde og betjeningselementerne på fjernbetjeningen

NB: Sæt ikke stikket i kontakten til elnettet, før alt er tilsluttet!

Nederlands

1. Sluit de Line In-kabel (groen) op Out 1 van de geluidskaart aan
2. Sluit de Surround In-kabel (zwart) op Out 2 van de geluidskaart aan (dit geldt alleen voor een 4-kanalaals geluidskaart)
3. Sluit de front-luidsprekers aan (1 stecker)
4. Sluit de rechter surround-luidspreker aan
5. Sluit de linker surround-luidspreker aan
6. Sluit het voedingsapparaat aan
7. Schakel het systeem in met de aan/uit-toets op de afstandsbediening
8. Stel het systeem af met behulp van de geluidskaart / geluidsbron en de toetsen op de afstandsbediening

Opmerking: Steek de netstekker pas in het stopcontact als alle aansluitingen gedaan zijn!

中文

1. 將 LINE IN 線(綠色)與電腦卡上的 OUT 1 插孔連接
2. 將 SURROUND IN 線(黑色)與電腦卡上的 OUT 2 插孔連接
3. 連接前置揚聲器(一個插孔)
4. 連接右邊環繞揚聲器
5. 連接左邊環繞揚聲器
6. 連接電源插座
7. 以遙控器上電源按鈕打開揚聲器使用電腦卡 / 聲源
8. 調整線或遙控器上的控制調節所需的音響效果

注意: 除非所有接線都連接妥當否則勿把 AC 電源線連接上。

Norsk:

1. Kople LINE IN-kabelen (grønn) til Out 1 på lydkortet
2. Kople SURROUND IN-kabelen (svart) til Out 2 på lydkortet
3. Kople til fronthøytalerne (ett støpsel)
4. Kople til den høyre surround-høytalaren
5. Kople til den venstre surround-høytalaren
6. Kople til strømtilførselen
7. Slå på systemet med av/på-knappen på fjernkontrollen
8. Finjuster systemet ved hjelp av lyd kortet/lydkilden og tastene på fjernkontrollen

Merk: Ikke sett støpselet i en stikkontakt før alle tilkoplingene er gjort!

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place. If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L). As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Deutschland

Hiermit wird bescheinigt, daß dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Amtsblattverfügung 1046/1984 funktionsstört ist.

Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.